



Australian Government

## COVID-19 VACCINATION

# Vắc-xin COVID-19: những câu hỏi thường gặp

Thông tin này cập nhật ở thời điểm ngày 3 tháng 3 năm 2022.

### Ai có thể được tiêm vắc-xin COVID-19?

Tất cả mọi người ở Úc từ 5 tuổi trở lên đều có thể được chích ngừa COVID-19 miễn phí. Nếu đi tiêm vắc-xin tại trạm chích ngừa của chính phủ, quý vị sẽ không cần thẻ có Medicare. Quý vị có thể địa điểm chích ngừa và đặt cuộc hẹn tiêm vắc-xin COVID-19 bằng công cụ tìm nơi tiêm vắc-xin <https://covid-vaccine.healthdirect.gov.au/>

Để được coi là chích ngừa COVID-19 đầy đủ, quý vị phải tiêm đủ tất cả các liều vắc-xin đã đề nghị cho độ tuổi và nhu cầu sức khỏe của của quý vị.

Trẻ em từ **5 đến 15 tuổi** phải tiêm:

- Liều vắc-xin COVID-19 thứ 1 và thứ 2 trong đợt chích ngừa ban đầu
- Liều vắc-xin thứ 3 trong đợt chích ngừa ban đầu nếu bị suy giảm miễn dịch trầm trọng

Mọi người từ **16 tuổi trở lên** phải tiêm:

- Liều vắc-xin COVID-19 thứ 1 và thứ 2 trong đợt chích ngừa ban đầu
- Liều vắc-xin thứ 3 trong đợt chích ngừa ban đầu nếu bị suy giảm miễn dịch trầm trọng
- Liều vắc-xin COVID-19 bổ sung

Nếu quý vị có kết quả xét nghiệm dương tính COVID-19, quý vị có thể tiêm liều vắc-xin COVID-19 tiếp theo ngay sau khi hết bị các triệu chứng do vi-rút gây ra. Tuy nhiên, quý vị có thể chọn chờ đến 4 tháng.

Bốn loại vắc-xin đã được chấp thuận để sử dụng ở Úc: Comirnaty (Pfizer), Spikevax (Moderna), Nuvaxovid (Novavax) và Vaxzevria (AstraZeneca).

Hãy đọc thêm về các vắc-xin COVID-19 bằng ngôn ngữ của quý vị:

1. [Vắc-xin Pfizer](#)
2. [Vắc-xin AstraZeneca](#)
3. [Vắc-xin Moderna](#)

#### 4. [Vắc-xin Novavax](#)

### Tại sao tôi nên chích ngừa COVID-19?

COVID-19 có thể là bệnh rất nặng. Bệnh này đặc biệt nguy hiểm đối với người dễ bị tổn thương trong cộng đồng chúng ta. Tiêm vắc-xin là một trong những cách tốt nhất để bảo vệ bản thân và cộng đồng quý vị khỏi bị bệnh nặng hoặc tử vong vì COVID-19.

Bằng chứng cho thấy vắc-xin COVID-19 giúp giảm đa vi-rút này lây lan. Khi chích ngừa, chúng ta có thể làm giảm đa vi-rút này lây lan. Bằng chứng công trình nghiên cứu cho thấy rằng nếu một người nào đó bị bệnh do COVID-19 gây ra sau khi đã chích ngừa, họ sẽ ít khi làm cho người khác bị bệnh hơn so với người chưa tiêm vắc-xin.

### Các vắc-xin COVID-19 hoạt động như thế nào?

Các vắc-xin COVID-19 hoạt động giống như các loại vắc-xin khác. Vắc-xin giúp huấn luyện cơ thể chúng ta nhận ra và chiến đấu chống lại các vi-rút có thể gây bệnh mà không tự gây bệnh cho quý vị. Các vắc-xin COVID-19 giúp cơ thể nhận ra và chiến đấu chống lại vi-rút gây ra COVID-19.

### Vắc-xin COVID-19 có an toàn hay không?

Cơ quan Quản lý Sản phẩm Trị liệu (TGA, Therapeutic Goods Administration) gồm có các nhà khoa học và chuyên gia y tế giữ nhiệm vụ giám sát điều chỉnh và phê duyệt các vắc-xin, thuốc men và các sản phẩm y tế khác để sử dụng tại Úc. TGA kiểm tra tất cả các vắc-xin COVID-19 về chất lượng, độ an toàn và công hiệu trước khi chấp thuận cho sử dụng chúng tại Úc. Đây cũng chính là quy trình tất cả các loại vắc-xin đều phải trải qua ở Úc.

Các chuyên gia y tế tại TGA liên tục kiểm tra tất cả các loại vắc-xin để bảo đảm chúng an toàn. Các vắc-xin chỉ được chấp thuận cho sử dụng ở Úc sau khi đã được thẩm định và chấp thuận và cho thấy rằng lợi ích của vắc-xin vượt trội hơn bất kỳ rủi ro nào.

### Có phải đã bào chế các vắc-xin COVID-19 quá nhanh không?

Các vắc-xin COVID-19 đã được bào chế để không gây nguy hiểm và có công hiệu. Các vắc-xin này có vẻ như đã được bào chế nhanh chóng, tuy nhiên, các nhà nghiên cứu trên khắp thế giới đã cật lực hợp tác tìm cách bào chế các vắc-xin COVID-19 ngay từ khi đại dịch bắt đầu. Quá trình tương tự đã được thực hiện đối với các loại vắc-xin khác và không bỏ qua bước nào hết.

Các vắc-xin COVID-19 an toàn và công hiệu đã được bào chế nhanh chóng vì:

- đã đầu tư những số tiền lớn vào các công trình nghiên cứu và bào chế
- đã có sẵn công nghệ mới để rút ngắn thời gian bào chế
- các nhà nghiên cứu, nhà khoa học và nhà sản xuất trên khắp thế giới hợp tác với nhau
- một số bước của các cuộc thử nghiệm lâm sàng và phê duyệt diễn ra cùng một lúc, thay vì lần lượt.

Nhờ vậy, chúng ta đã có thể có các vắc-xin nhanh tối đa.

## Các vắc-xin COVID-19 bảo vệ chúng ta như thế nào?

Các vắc-xin COVID-19 chỉ dạy cơ thể quý vị nhận ra và đề kháng chống lại vi-rút gây ra COVID-19. Các vắc-xin này không có COVID-19. Quý vị không thể bị COVID-19 khi tiêm vắc-xin. Vắc-xin là cách an toàn để giúp cơ thể tạo ra sức đề kháng chống lại vi-rút nhưng không gây ra bệnh.

Các vắc-xin COVID-19 đã được chấp thuận cho sử dụng ở Úc đã chứng tỏ rất công hiệu trong việc bảo vệ chống lại bệnh tật nặng, đi bệnh viện và tử vong.

Quý vị có thể nói chuyện với bác sĩ về các vắc-xin COVID-19 và lý do tại sao chích ngừa là phần quan trọng để giữ cho cộng đồng an toàn và khỏe mạnh.

## Tôi nên biết vắc-xin COVID-19 có thể gây ra những tác dụng phụ nào?

Tất cả các loại vắc-xin đều có thể có một số tác dụng phụ. Những tác dụng phụ này thường nhẹ và chỉ kéo dài trong vài ngày.

Các tác dụng phụ có thể bao gồm:

- cánh tay bị đau sau khi tiêm
- sốt
- đau cơ
- nhức đầu.

Nếu có bất kỳ câu hỏi hoặc lo lắng nào sau khi chích ngừa, quý vị hãy liên lạc với phòng chích ngừa hoặc bác sĩ của quý vị.

Nếu các triệu chứng của quý vị trầm trọng, quý vị có thể gọi ba số không (000) để xin xe cứu thương đến đưa quý vị đi bệnh viện. Nếu không biết nói tiếng Anh, khi gọi cho ba số không (000), quý vị hãy yêu cầu 'ambulance' và đừng cúp máy và yêu cầu thông dịch viên.

Đường dây các dịch vụ khẩn cấp ba số không (000) sẽ gọi cho Translating and Interpreting Service và nối đường dây quý vị với thông dịch viên bằng đường dây ưu tiên 24 giờ một ngày, mỗi ngày trong năm.

Các triệu chứng trầm trọng có thể bao gồm:

- khó thở
- thở khò khè,
- nhịp tim đập nhanh, hoặc
- gục ngã.

Giữa vắc-xin AstraZeneca và tình trạng rất hiếm xảy ra có mối liên hệ liên quan đến đông máu và lượng tiểu cầu trong máu thấp. Hãy đọc thêm về điều này tại:

<https://www.health.gov.au/resources/publication/astrazeneca-information-other-languages>

## Trẻ em có thể tiêm vắc-xin COVID-19 được không?

Các chuyên gia về chủng ngừa của Úc, Australian Technical Advisory Group on Immunisation (ATAGI) khuyến nghị rằng trẻ em 5 đến 11 tuổi có thể tiêm [vắc-xin COVID-19 Pfizer trẻ em](#). Vắc-xin Pfizer trẻ em bằng một phần ba liều vắc-xin tiêm cho người từ 12 tuổi trở lên.

ATAGI khuyến nghị rằng trẻ em 6 đến 11 tuổi có thể tiêm [Vắc-xin COVID-19 Moderna trẻ em](#). Vắc-xin Moderna trẻ em bằng một nửa liều vắc-xin tiêm cho người từ 12 tuổi trở lên.

Trẻ em từ 12 tuổi trở lên có thể tiêm liều vắc-xin COVID-19 Pfizer hoặc Moderna bình thường.

Muốn biết điều gì phù hợp với quý vị và gia đình quý vị, hãy nói chuyện với bác sĩ.

## **Phụ nữ mang thai và cho con bú có nên tiêm phòng hay không?**

Nếu đang mang thai, cho con bú sữa mẹ hoặc định thụ thai, quý vị nên tiêm vắc-xin COVID-19 Pfizer, Moderna hay Novavax COVID-19.

Nếu quý vị bị COVID-19, quý vị và thai nhi có thể bị nguy hiểm. Bởi vì có:

- nguy cơ cần đi bệnh viện cao hơn
- nguy cơ em bé sinh sớm và cần đi bệnh viện cao hơn một chút
- nguy cơ thai chết lưu cao hơn một chút (em bé sinh ra không còn sống).

Tiêm vắc-xin COVID-19 bất kỳ lúc nào trong thời gian mang thai là cách tốt nhất để giảm bớt những nguy cơ này.

Vắc-xin Pfizer và Moderna có một lượng lớn dữ liệu thực tế để chứng minh rằng các vắc-xin này an toàn cho phụ nữ mang thai và cho con bú sữa mẹ.

Hiện không có dữ liệu lâm sàng về tính an toàn của vắc-xin Novavax ở phụ nữ mang thai hoặc đang cho con bú sữa mẹ. Tuy nhiên, hiện không có mối lo ngại nào về tính an toàn khi tiêm Novavax trong thời gian đang mang thai vì vắc-xin này không phải là loại vắc-xin có vi-rút còn sống. Hiện nay đang theo dõi tính an toàn của vắc-xin Novavax ở phụ nữ mang thai và cho con bú sữa mẹ.

Nếu đang cho con bú sữa mẹ và không tìm được vắc-xin Pfizer, Moderna hoặc Novavax, quý vị có thể cân nhắc tiêm AstraZeneca, nếu chích ngừa mang lại nhiều lợi ích hơn so với rủi ro. Bất kể quý vị tiêm loại vắc-xin nào, quý vị không cần phải ngừng cho con bú sữa mẹ ở bất kỳ thời điểm nào hết.

Muốn biết thêm thông tin về tính an toàn của vắc-xin COVID-19 khi mang thai hoặc cho con bú sữa mẹ, hãy nói chuyện với bác sĩ của quý vị. Có thể tìm thêm thông tin tại <https://www.health.gov.au/resources/translated/pregnancy-and-covid-19-vaccines-other-languages>

## **Vắc-xin COVID-19 có gây tình trạng vô sinh ở người lớn hoặc tình trạng vô sinh ở trẻ em trong tương lai hay không?**

Không có bằng chứng khoa học nào cho thấy vắc-xin COVID-19 gây ra tình trạng vô sinh hoặc tiệt sản ở nam giới hoặc phụ nữ.

Ngoài ra cũng không có bằng chứng khoa học nào cho thấy vắc-xin COVID-19 gây ra tình trạng vô sinh ở trẻ em trong tương lai.

TGA sẽ không chấp thuận cho sử dụng vắc-xin ở Úc trừ trường hợp vắc-xin này an toàn và công hiệu. Điều này có nghĩa là TGA sẽ không chấp thuận vắc-xin nếu vắc-xin này ảnh hưởng đến khả năng sinh sản của nam hoặc nữ. Các công trình nghiên cứu không phát hiện vô sinh là tác dụng phụ của bất kỳ loại vắc-xin COVID-19 nào TGA đã chấp thuận.

## **Tôi có cần tiêm mấy liều vắc-xin COVID-19?**

Các chuyên gia y tế thuộc ATAGI nói rằng tốt nhất quý vị nên tiêm cùng loại vắc-xin COVID-19 trong đợt tiêm 2 liều vắc-xin ban đầu. Đây cũng là điều TGA đã chấp thuận.

Người tiêm vắc-xin cho quý vị sẽ cho quý vị biết quý vị đã được tiêm loại vắc-xin nào và khi nào quý vị nên đặt cuộc hẹn để tiêm liều thứ nhì.

Để được coi là chích ngừa COVID-19 'đầy đủ', quý vị phải tiêm đủ tất cả các liều vắc-xin đã đề nghị cho độ tuổi và nhu cầu sức khỏe của quý vị.

Điều này bao gồm liều vắc-xin thứ 3 trong đợt chích ngừa ban đầu nếu bị suy giảm miễn dịch trầm trọng và liều vắc-xin bổ sung cho tất cả những người từ 16 tuổi trở lên.

### Liều vắc-xin thứ ba và liều vắc-xin bổ sung khác nhau thế nào?

Người từ 5 tuổi trở lên bị suy giảm miễn dịch trầm trọng phải tiêm liều vắc-xin COVID-19 **thứ ba để** luôn chích ngừa đầy đủ. Lý do là vì người bị suy giảm miễn dịch trầm trọng có nguy cơ bị bệnh nặng do COVID-19 gây ra và cần tiêm liều vắc-xin thứ ba để có sức đề kháng tốt nhất để bảo vệ chống lại vi-rút. Nếu bị suy giảm miễn dịch trầm trọng, quý vị nên tiêm liều vắc-xin thứ ba từ 2 tháng trở lên sau khi tiêm liều vắc-xin thứ nhì và không quá 6 tháng. Nếu không chắc có nên tiêm liều vắc-xin thứ ba hay không, quý vị hãy nói chuyện với bác sĩ để tìm ra điều gì tốt nhất cho quý vị.

Dù người bị suy giảm miễn dịch trầm trọng nên tiêm liều vắc-xin bổ sung, chỉ khi nào tiêm tổng cộng 3 liều vắc-xin thì mới được coi là chích ngừa đầy đủ.

Tất cả mọi người từ 16 tuổi trở lên đã tiêm đợt vắc-xin COVID-19 ban đầu đều nên tiêm **liều vắc-xin bổ sung** để duy trì tình trạng chích ngừa đầy đủ của họ. Vì sức miễn dịch do vắc-xin COVID-19 đem lại giảm dần, liều vắc-xin bổ sung sẽ tăng sức đề kháng để bảo vệ quý vị khỏi bị bệnh nặng hoặc tử vong do COVID-19 gây ra. Liều vắc-xin bổ sung sẽ giúp duy trì sức đề kháng để bảo vệ quý vị chống lại COVID-19 trong thời gian dài hơn.

Người từ 16 tuổi trở lên, bị suy giảm miễn dịch trầm trọng nên tiêm liều vắc-xin (thứ tư) bổ sung, 3 tháng sau khi tiêm liều vắc-xin thứ ba.

### Khi nào tôi nên tiêm liều vắc-xin COVID-19 bổ sung?

Liều vắc-xin bổ sung sẽ giúp duy trì sức đề kháng để bảo vệ quý vị chống lại COVID-19. Để duy trì tình trạng chích ngừa COVID-19 đầy đủ, quý vị nên tiêm liều vắc-xin bổ sung nếu:

- quý vị từ 16 tuổi trở lên, và
- quý vị đã hoàn thành đợt chích ngừa COVID-19 ban đầu của mình ít nhất 3 tháng trước

Quý vị nên tiêm liều vắc-xin bổ sung không trễ hơn 6 tháng sau khi đã hoàn thành đợt chích ngừa COVID-19 ban đầu của mình.

Quý vị sẽ không còn được coi là chích ngừa COVID-19 đầy đủ nữa và thay vào đó sẽ bị coi là 'quá hạn' nếu quý vị chưa tiêm liều vắc-xin bổ sung trong thời hạn đã khuyến nghị cho độ tuổi hoặc tình trạng sức khỏe của mình.

Có tình trạng chích ngừa 'quá hạn' có nghĩa là quý vị sẽ không có giấy chứng nhận kỹ thuật số chích ngừa COVID-19 còn hiệu lực.

Phụ nữ mang thai và người bị suy giảm miễn dịch từ 16 tuổi cũng nên tiêm liều vắc-xin bổ sung trong cùng thời hạn đã khuyến nghị này.

Quý vị có thể tiêm Pfizer như liều vắc-xin bổ sung nếu quý vị từ 16 tuổi trở lên. Quý vị có thể tiêm vắc-xin Pfizer hoặc Moderna như liều vắc-xin bổ sung nếu quý vị từ 18 tuổi trở lên. Bất kể quý vị đã tiêm vắc-xin nhãn hiệu nào cho hai liều vắc-xin ban đầu. Vắc-xin AstraZeneca chỉ nên dùng như một liều vắc-xin bổ sung nếu quý vị không thể tiêm vắc-xin Pfizer hoặc Moderna vì lý do y khoa. Người 5 đến 15 tuổi không nên tiêm liều vắc-xin bổ sung.

## **Làm cách nào tôi có thể tìm ra địa điểm chích ngừa COVID-19 để đặt cuộc hẹn tiêm liều vắc-xin thứ ba hay liều vắc-xin bổ sung?**

Quý vị có thể tìm địa điểm chích ngừa và đặt cuộc hẹn chích ngừa COVID-19 bằng [Công cụ Tìm Nơi Chích ngừa](https://covid-vaccine.healthdirect.gov.au/booking/) tại <https://covid-vaccine.healthdirect.gov.au/booking/>, hoặc gọi số 1800 020 080. Muốn sử dụng dịch vụ thông dịch, bấm số 8.

Quý vị cũng có thể nói chuyện với bác sĩ hoặc nhà thuốc tây cộng đồng có tiêm vắc-xin để đặt cuộc hẹn chích ngừa.

## **Ở Úc có bắt buộc phải tiêm vắc-xin COVID-19 hay không?**

Chích ngừa COVID-19 hay không là tự nguyện. Mọi người có thể chọn nếu họ muốn chích ngừa COVID-19. Quý vị sẽ không bị phạt nếu không tiêm vắc-xin COVID-19.

Những người làm việc tại cư xá cao niên đều phải chích ngừa COVID-19. Một số tiểu bang và lãnh thổ cũng có các yêu cầu riêng về chích ngừa. Sẽ có những trường hợp miễn trừ cho người không thể chích ngừa bởi vì các vấn đề sức khỏe.

## **Tôi có thể tiêm một trong những loại vắc-xin từ nước ngoài hay không?**

Người dân ở Úc chỉ có thể tiêm vắc-xin COVID-19 đã được cơ quan TGA cho phép sử dụng ở Úc. Các loại vắc-xin này cũng có thể đã được chấp thuận cho sử dụng ở các quốc gia khác. Quý vị không nên tìm cách mua vắc-xin COVID-19 trực tuyến, vì chúng có lẽ không an toàn hoặc giả mạo.

## **Sau khi đã chích ngừa, tôi có cần thực hiện các biện pháp phòng ngừa khác để ngăn chặn COVID-19 lây lan hay không?**

Sau khi được tiêm vắc-xin, điều quan trọng là quý vị vẫn phải tiếp tục các biện pháp an toàn để ngăn chặn COVID-19 lây lan.

Tránh xa người khác 1,5 mét, thường xuyên rửa tay bằng xà-bông và nước, ở nhà khi bị bệnh, đi xét nghiệm COVID-19 và đeo khẩu trang khi có yêu cầu.

## **Liệu vắc-xin COVID-19 có công hiệu nếu COVID-19 biến đổi hay không?**

Tất cả các loại vi-rút đều biến đổi dần. Trường hợp này gọi là đột biến. Bằng chứng khoa học cho thấy vắc-xin COVID-19 vẫn giúp ngừa bệnh trầm trọng do các loại COVID-19 đột biến mới gây ra. TGA sẽ tiếp tục xem xét chặt chẽ vấn đề này trong khuôn khổ quy trình phê duyệt và giám sát thông thường của họ.

Trong tương lai, các vắc-xin COVID-19 có lẽ cần thay đổi theo các loại COVID-19 đột biến khác nhau. Hiện nay điều này xảy ra với vắc-xin cúm hàng năm. Các nhà nghiên cứu và nhà bào chế vắc-xin đang tiếp tục nghiên cứu điều này.

## **Người đã bị COVID-19 có cần phải chích ngừa nữa hay không?**

Nếu quý vị đã bị COVID-19 và đã khỏi bệnh, quý vị vẫn nên tiêm liều vắc-xin COVID-19 tiếp theo để duy trì tình trạng chích ngừa COVID-19 'đầy đủ' của mình. Vi-rút gây ra COVID-19 là loại vi-rút mới và các chuyên gia không biết sức miễn dịch tự nhiên kéo dài bao lâu sau khi bị bệnh. Rất có thể là sức đề kháng khỏi bị tái nhiễm sẽ giảm dần.

Người đã khỏi bệnh sau khi bị COVID-19 có thể tiêm vắc-xin hoặc liều vắc-xin bổ sung mà không xảy ra vấn đề gì hết. Quý vị có thể tiêm liều vắc-xin tiếp theo khi quý vị không còn bị các triệu chứng do vi-rút gây ra. Tuy nhiên, quý vị cũng có thể đợi để tiêm liều vắc-xin tiếp theo tối đa 4 tháng sau khi bị bệnh. Một số người có thể chọn chích ngừa sớm hơn.

## **Liệu vắc-xin cúm có bảo vệ tôi khỏi bị COVID-19 hay không?**

Bệnh cúm (cúm) và COVID-19 đều là vi-rút, nhưng chúng không giống nhau. Vắc-xin cúm không tạo ra sức miễn dịch hoặc bảo vệ quý vị khỏi bị COVID-19.

Vắc-xin COVID-19 sẽ không bảo vệ quý vị khỏi bị cúm. Quý vị nên tiêm cả vắc-xin cúm lẫn vắc-xin COVID-19. Chúng ta có thể chích ngừa COVID-19 và chích ngừa cúm cùng một ngày.

## **Tôi có nên uống thuốc loãng máu trước khi tiêm vắc-xin AstraZeneca hay không?**

Không, quý vị không cần phải uống thuốc loãng máu trước khi chích ngừa.

Quý vị nên tiếp tục uống thuốc thường lệ của mình trừ trường hợp có lời dặn của bác sĩ.

## **Liệu vắc-xin COVID-19 có thay đổi gen hoặc ADN của tôi hay không?**

Không, vắc-xin COVID-19 không thay đổi gen hoặc ADN của quý vị.

Một số vắc-xin COVID-19 mới, có sử dụng một đoạn messenger RNA (mRNA) để chỉ dẫn cơ thể quý vị tạo ra phản ứng miễn dịch chống lại COVID-19. Vắc-xin không làm cho quý vị bị COVID-19.

ADN là một loại phân tử khác với RNA trong các vắc-xin mRNA. mRNA không động chạm gì đến ADN của quý vị và bị phân hủy ngay sau khi xâm nhập vào cơ thể quý vị.

## **Vắc-xin có thu thập gen hoặc ADN của tôi hay không?**

Không. Khi quý vị tiêm vắc-xin, vắc-xin sẽ đi vào cơ thể quý vị, thường là tiêm vào cơ bắp phần trên của cánh tay. Vắc-xin COVID-19 ở Úc được tiêm bằng kim chích. Khi chích ngừa COVID-19, không có gen và ADN nào bị thu thập.

## **Vắc-xin COVID-19 có kết nối tôi với internet hay không?**

Không, vắc-xin COVID-19 không – và không thể – kết nối quý vị với internet. Vắc-xin là sản phẩm y tế và không phải là công nghệ kỹ thuật số.

## **Vắc-xin COVID-19 có vi mạch hoặc công nghệ theo dõi hay không?**

Không có vắc-xin COVID-19 nào có phần mềm hoặc vi mạch. Chúng không thể theo dõi ai hết.

## **Vắc-xin COVID-19 có làm cho tôi bị COVID-19 hay không?**

Không có vắc-xin COVID-19 nào đã được phê duyệt ở Úc có vi-rút còn sống gây ra COVID-19. Điều này có nghĩa là vắc-xin COVID-19 không thể làm cho quý vị bị bệnh do COVID-19 gây ra và vắc-xin này không khiến quý vị lây lan vi-rút này.

Một số tác dụng phụ do vắc-xin COVID-19, chẳng hạn như sốt, đau cơ và mệt mỏi, có thể giống như các triệu chứng do COVID-19 gây ra. Các triệu chứng này là một phần của phản ứng bình thường khi chích ngừa. Chúng có thể là dấu hiệu cho thấy cơ thể đang tạo ra sức đề kháng chống lại vi-rút COVID-19.

## **Vắc-xin COVID-19 có các sản phẩm động vật hay không?**

Vắc-xin COVID-19 đã được chấp thuận cho sử dụng tại Úc không có bất kỳ sản phẩm động vật, thịt hoặc trứng nào hết.

## Các chức sắc lãnh đạo tín ngưỡng nghĩ như thế nào về các vắc-xin COVID-19?

Các vắc-xin COVID-19 đã được chấp thuận cho sử dụng tại Úc được nhiều chức sắc lãnh đạo tín ngưỡng cho phép.

Vào ngày 22 tháng 12 năm 2020, Tòa Thánh Vatican đã ủng hộ việc sử dụng vắc-xin COVID-19. Quý vị có thể đọc bản tuyên bố của Tòa Thánh Vatican tại:

[https://www.vatican.va/roman\\_curia/congregations/cfaith/documents/rc\\_con\\_cfaith\\_doc\\_20201221\\_nota-vaccini-anticovid\\_en.html](https://www.vatican.va/roman_curia/congregations/cfaith/documents/rc_con_cfaith_doc_20201221_nota-vaccini-anticovid_en.html)

Hội đồng Fatwa Úc (Australian Fatwa Council) đã loan báo Fatwa Vắc-xin COVID-19 vào ngày 13 tháng 2 năm 2021. Fatwa này đã được loan báo sau khi nghiên cứu và thảo luận về các vắc-xin COVID-19 với các bác sĩ và chuyên gia y tế Hồi giáo đáng tin cậy. Fatwa này cho biết rằng vắc-xin COVID-19 của Úc được phép sử dụng theo luật Hồi giáo. Quý vị có thể đọc Fatwa Vắc-xin COVID-19 của Hội đồng Fatwa Úc tại: <https://www.anic.org.au/fatwa-council/>

Giáo đường Do Thái Vĩ đại Sydney (The Great Synagogue Sydney) đã công bố Bài thuyết pháp vào ngày 27 tháng 2 năm 2021 ủng hộ việc sử dụng các vắc-xin COVID-19. Quý vị có thể đọc Bài thuyết pháp này tại: <https://www.greatsynagogue.org.au/rabbiscorner.html>

The Australian Islamic Medical Association published a statement about COVID-19 vaccines on 13 August 2021. You can view the statement at: <https://aimamed.com.au/feature-content/>

## Nếu có thắc mắc về các vắc-xin COVID-19, tôi có thể liên lạc với ai?

Nếu muốn nói chuyện với một người khác về vắc-xin COVID-19, quý vị hãy gọi cho National Coronavirus Helpline (Đường dây trợ giúp Toàn quốc Coronavirus) qua số 1800 020 080. Đường dây trợ giúp này làm việc 24 giờ mỗi ngày. Muốn sử dụng dịch vụ thông dịch, hãy bấm số 8.

Quý vị có thể tìm hiểu thêm tại trang mạng của Bộ Y tế, tại đây có thông tin bằng 63 ngôn ngữ [www.health.gov.au/covid19-vaccines-languages](http://www.health.gov.au/covid19-vaccines-languages).

Quý vị cũng có thể nói chuyện với bác sĩ hoặc chuyên gia chăm sóc sức khỏe tại nơi quý vị cư ngụ.

Điều quan trọng là phải luôn theo dõi thông tin từ các nguồn tin chính thức và đáng tin tưởng chẳng hạn như Bộ Y tế hoặc Cơ quan Quản lý Sản phẩm Trị liệu.